

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CISPR
13

1996

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1

1998-08

Amendment 1

**Limites et méthodes de mesure
des caractéristiques des perturbations
radioélectriques des récepteurs de radiodiffusion
et de télévision et équipements associés**

iTech Standards
(<https://standards.iteh.ai>)

**Limits and method of measurement of radio
interference characteristic of sound
and television broadcast receivers and
associated equipment**

<https://standards.iteh.ai/catalogue/cispr-13-1996-amd1-1998>

© IEC 1998 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission
Telefax: +41 22 919 0300

3, rue de Varembé Geneva, Switzerland
e-mail: inmail@iec.ch IEC web site <http://www.iec.ch>



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

C

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le sous-comité E du CISPR: Perturbations relatives aux récepteurs radioélectriques.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
CISPR/E/171/FDIS	CISPR/E/177/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Page 14

Tableau 2 – Limites du champ perturbateur

Remplacer, à l'en-tête de la dernière colonne: dB(μ V/m) 75 Ω par dB(μ V/m)

Remplacer, dans la deuxième case de la dernière colonne, la première ligne: Fondamentale 52²) par Fondamentale 56²)

Page 16

Tableau 3 – Limites de la tension perturbatrice aux bornes d'antenne

Ajouter, à la dernière ligne de la deuxième colonne: Autres

Remplacer, à la troisième colonne (quatre fois): 1 750 par 2 150

4.5 Signal utile et tension perturbatrice aux bornes de la sortie RF des équipements associés, magnétoscopes inclus

Remplacer le paragraphe 4.5 et le tableau 4 existants par ce qui suit:

4.5 Signal utile et tension perturbatrice aux bornes de la sortie RF des équipements associés

Les mesures du signal utile et de la tension perturbatrice aux bornes de la sortie RF des équipements associés munis d'un modulateur RF (par exemple un magnétoscope vidéo, un décodeur de tête) doivent être effectuées conformément à 5.5.

Si l'impédance nominale de la sortie RF est différente de 75 Ω , la valeur limite doit être calculée avec la formule indiquée en 4.4.

FOREWORD

This amendment has been prepared by CISPR subcommittee E: Interference relating to radio receivers.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
CISPR/E/171/FDIS	CISPR/E/177/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

Page 15

Table 2 – Limits of disturbance field

Replace in the heading, last column, second line: dB(μV/m) 75 Ω by dB(μV/m)

~~Replace in the second box, last column, first line: Fundamental 52 2) by Fundamental 56 2)~~

Page 17

Table 3 – Limits of disturbance voltage at the antenna terminals

Add, in the second column, last line: Other

Replace in the third column (four times): 1 750 by 2 150

4.5 Wanted signal and disturbance voltage at the RF output terminals of associated equipment, including video recorders

Replace the existing subclause 4.5 and table 4 by the following:

4.5 Wanted signal and disturbance voltage at the RF output terminals of associated equipment

Measurements of the wanted signal and disturbance voltage at the RF output terminals of associated equipment containing an RF modulator, such as video recorders, set-top decoders, shall be made in accordance with 5.5.

If the nominal impedance of the RF output is different from 75Ω , the limit level shall be calculated with the formula given in 4.4.